

פרק ה - Psalm 005

א לְמִנְצַחַת אֶל־הַנְּחִילוֹת מִזְמוֹר לְדָוִד:

1. To the Chief Musician, with wind instruments, a Psalm of David.

ב אֲמַרְךָ הָאֲזִינָה | ד' בִּינָה הִגִּינִי:

2. To my words, give ear, Adoniye, consider my meditation.

ג הַקְשִׁיבָה לְקוֹל שׁוֹעִי מֶלְכִי וְאֱלֹקֵי כִי־אֵלֶיךָ אֲתַפְלֵל:

3. Listen to the voice of my cry, my King and my God, for to You I pray.

ד ד' בְּקֹר תִּשְׁמַע קוֹלִי בְּקֹר אֶעֱרֹךְ־לְךָ וְאַצְפֶּה:

4. Adoniye, in the morning You hear my voice, in the morning I arrange [my prayer] to You, and I wait expectantly.

ה כִּי | לֹא קַל חֲפָץ רָשָׁע | אֲתָה לֹא יִגְרֹךְ רָע:

5. For You are not an Almighty Who desires wickedness, evil does not sojourn with You.

ו לֹא־תִיַצְבוּ הוֹלְלִים לְנֶגְדַ עֵינֶיךָ שְׁנֵאתָ כָּל־פְּעֻלֵי אָוֶן:

6. The boasters will not stand before Your eyes; You hate all evildoers.

ז תֵּאַבֵּד דְּבָרֵי כָזָב אִישׁ־דָּמִים וּמְרֻמָּה יִתְעַב | ד':

7. You will destroy speakers of deception; a man of murder and deceit; Adoniye detests.

ח וְאֲנִי בְּרַב חֲסִדֶּךָ אָבוֹא בֵּיתְךָ אֲשֶׁתַּחֲנֶה אֶל-הַיְכָל קֹדֶשְׁךָ בִּירְאָתְךָ:

8. As for me, through Your abundant kindness I will enter Your house; I will prostrate myself toward Your Holy Sanctuary in awe of You.

ט ד' | נְחַנֵּי בְּצַדִּיקְךָ לְמַעַן שׁוֹרְרֵי הַיֹּשֶׁר [הַיֹּשֶׁר] לְפָנַי דַּרְכְּךָ:

9. Adoniye, lead me in your righteousness, because of those who lie in wait for me, straighten before me Your way.

י כִּי אֵין בְּפִיהוּ נְכוֹנָה קְרִבָּם הָיוּת קְבֵר-פְּתוּחַ גְּרוֹנָם לְשׁוֹנָם יַחֲלִיקוּן:

10. For in their mouth there is no sincerity, their inner thought is deceit; an open grace is their throat, [with] their tongue they make smooth [talk].

יא הָאֲשִׁימָם | אֱלֹקִים יִפְלוּ מִמַּעֲצוֹתֵיהֶם בְּרַב פְּשָׁעֵיהֶם הִדִּיחֵמוּ כִּי מְרוּ בְּךָ:

11. Condemn them God, let them fall by their own counsels, for their many sins cast them aside for they have rebelled against You.

יב וַיִּשְׂמְחוּ כָל-חֹסֵי בְּךָ לְעוֹלָם יִרְנְנוּ וְתִסַּד עֲלֵימוּ וַיַּעֲלֶצוּ בְּךָ אֱהָבֵי שְׁמֶךָ:

12. And they will rejoice, all who take refuge in You forever they will sing joyously, and You will shelter them; and they will exult in You, who love Your Name.

יג כִּי-אַתָּה תְּבָרֵךְ צַדִּיק ד' כְּצַנֵּה רְצוֹן תַּעֲטְרֵנוּ:

13. For You will bless the righteous, Adoniye, as a shield You encompass him with favor.